

Lurelu

La seule revue québécoise exclusivement consacrée à la littérature pour la jeunesse



Biographies

Volume 24, numéro 2, automne 2001

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/11740ac>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Association Lurelu

ISSN

0705-6567 (imprimé)

1923-2330 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

(2001). Compte rendu de [Biographies]. *Lurelu*, 24(2), 58–59.

que les premiers épisodes de la série. L'ensemble me laisse une impression de déjà-lu. Mais la richesse des dialogues, par contre, vient contrebalancer tout cela. Les jeunes qui connaissent déjà les personnages de Paul Roux ne seront sûrement pas déçus.

SYLVAIN LEMAY, enseignant au niveau universitaire

1 La Mare au Diable

- Ⓐ VORO (D'APRÈS GEORGE SAND)
- Ⓛ VORO
- Ⓔ MILLE-ÎLES, 2001, 52 PAGES, [12 ANS ET PLUS], 14,95 \$

VoRo, un jeune dessinateur de la région de Rimouski, nous propose ici son premier album dans lequel il a choisi d'adapter *La Mare au Diable*, un roman de George Sand paru en 1846. L'histoire se passe dans la campagne française et nous parle de l'amour passionné qu'éprouve Germain, un laboureur ayant perdu son épouse, pour Marie, une jeune paysanne issue d'une famille très pauvre.

Loin de se contenter de simplement transposer le roman en bandes dessinées, VoRo a coupé certains passages pour en créer d'autres et développé les personnages à sa manière. L'auteur s'est montré très audacieux en transformant complètement le décor rustique original en un univers fantastique où les gens chevauchent d'énormes lézards et habitent des maisons biscornues à l'architecture bizarre. L'album baigne donc dans une atmosphère fascinante et onirique, et chaque recoin de case grouille de petites créatures toutes plus étranges les unes que les autres.

Côté dessin, VoRo possède déjà beaucoup de maturité; son travail, de facture très réaliste, s'inspire des grands noms de la BD européenne tel Loisel. Pour sa part, la mise en couleurs est toute en nuances et sert parfaitement l'ambiance du récit.

Avec ce nouvel album, Mille-Îles, qui publie habituellement des bandes dessinées s'adressant aux plus jeunes, s'ouvre de belle manière à un tout nouveau marché.

MARC AUGER, illustrateur



Témoignages

2 Enfants en guerre

- Ⓐ KEES VANDERHEYDEN
- Ⓛ SYLVAIN TREMBLAY
- Ⓒ BORÉAL JUNIOR
- Ⓔ DU BORÉAL, 2001, 162 PAGES, 8 ANS ET PLUS, 8,95 \$

Pendant que les jeunes de notre époque n'ont qu'une notion Nintendo de ce qu'est la guerre, des enfants d'hier, aujourd'hui bien vieux, se remémorent des épisodes de la Seconde Guerre mondiale, tels qu'ils les ont vécus en Allemagne, en Pologne, aux Pays-Bas, ou ailleurs...

Enfants en guerre propose des histoires très courtes, qui vont à l'essentiel des faits et des émotions. On en voudrait plus, on voudrait voir les récits davantage élaborés, mais peut-être ceux-ci trouvent-ils en fait toute leur puissance d'évocation dans le caractère direct et frappant de la narration brève. Ils vont, parfois comme une rafale de mitraillette, droit au cœur. Les récits, condensés en quelques lignes, donnent à la lecture une impression voisine de celle que peut provoquer un cliché photographique, volant à l'éternité un instant capté sur le vif. Si l'anecdote personnelle rend la tragédie émouvante, tout n'est pas forcément noir et pathétique, les enfants ayant cette faculté précieuse de l'émerveillement : certains récits rayonnent d'un espoir farouche.

Le mérite de cette entreprise revient en grande partie à M. Kees Vanderheyden, qui a rassemblé, traduit et adapté ces souvenirs de guerre, leur conférant une heureuse unité de ton et de style, reflet littéraire d'une autre forme d'unité, celle d'enfants marqués à jamais par les déportations, les meurtres ou les séparations. Qu'il soit juif, allemand, hollandais, anglais, autrichien ou polonais, l'enfant de la guerre est partout le même, universel car sensible.

SIMON ROY, enseignant au collégial

Biographies

3 Jacques Rousseau, la science des livres et des voyages

- Ⓐ PIERRE COUTURE ET CAMILLE LAVERDIÈRE
- Ⓒ LES GRANDES FIGURES
- Ⓔ XYZ, 2000, 176 PAGES, [13 ANS ET PLUS], 15,95 \$

Qu'ai-je retenu en fermant ce livre? Que Jacques Rousseau était un bourreau de travail, un bagarreur et un querelleur, qu'il a eu des idées novatrices et qu'il les a menées à terme; qu'il a été cofondateur du Jardin botanique de Montréal et qu'il a su montrer l'importance des sciences au Québec, qu'il a beaucoup travaillé à leur développement; que la culture amérindienne le passionnait et que fouler un territoire inconnu le comblait; mais aussi que sa famille et tous ceux qu'il côtoyait devaient se plier à ses exigences, subir son caractère orangeux, et accepter que ses excursions sur le terrain passent avant tout.

Le portrait de cet éminent scientifique que tracent Pierre Couture et Camille Laverdière en est un des plus honorables. Oui, Jacques Rousseau était un homme d'action, un visionnaire. Cependant, le ton emphatique de l'écriture et la surcharge de détails m'ont plus d'une fois fait perdre le fil du récit. À travers la vie du personnage, c'est toute une époque qui défile, une époque riche en développements et en revirements comme nous le démontrent parfaitement les auteurs.

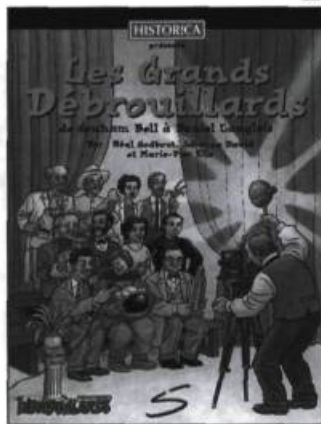
Ce livre est dense, si dense que le jeune lecteur devra interrompre régulièrement sa lecture afin d'assimiler toutes les informations.

Une lecture difficile, très difficile mais enrichissante.

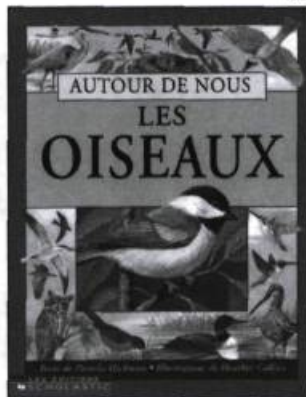
ÉDITH BOURGET, artiste multidisciplinaire



4



5



6

4 Gratien Gélinas

- (A) ANNE-MARIE SICOTTE
 (C) LES GRANDES FIGURES
 (E) XYZ, 2001, 176 PAGES, [13 ANS ET PLUS], 15,95 \$

Sous-titrée «Du naïf Fridolin à l'ombrageux Tit-Coq», voici une biographie du premier véritable auteur dramatique québécois, Gratien Gélinas. Elle est destinée aux jeunes mais les plus vieux la liront avec intérêt. On se souviendra que l'auteure, Anne-Marie Sicotte, avait signé, en 1995 et 1996, deux tomes d'une biographie du même homme, son grand-père, intitulée *Gratien Gélinas. La ferveur et le doute*, chez Québec Amérique.

Le présent ouvrage a quelque chose d'étrange et de fascinant à la fois : le récit y est fait du point de vue de Simone, la première femme du père de notre dramaturge, et mère de ses enfants, une fille et six garçons, dont l'un mourut à l'âge de six mois. Simone étant décédée en 1967, nombreux sont ceux et celles qui ont pu garder davantage en mémoire l'image du couple que forma ensuite l'homme de théâtre avec la comédienne Huguette Olinny, qu'il épousa en 1973 et avec qui il vécut jusqu'à sa mort en mars 1999, à quatre-vingt-neuf ans.

Illustrée de photos d'archives, la biographie survole les années de création du célèbre Fridolin, au fil du quotidien tourmenté d'une épouse à la santé fragile. Paradoxalement, Gélinas y apparaît sous les traits d'un homme colérique, au caractère irascible, fermé à la critique, et infidèle. Sans doute faut-il nuancer, sans doute avait-il ses bons côtés, mais, outre son ambition de réussir à tout prix, le portrait est plutôt sombre. La biographe a le mérite de mettre en lumière la vie difficile d'une femme aimante mais soumise, comme il y en eut tant dans les années 1930 à 1960. Un portrait plus réaliste que toute hagiographie.

RAYMOND BERTIN, pigiste

Documentaires

5 Les Grands Débrouillards, de Graham Bell à Daniel Langlois

- (A) JOHANNE DAVID ET MARIE-PIER ÉLIE
 (I) RÉAL GODBOUT
 (E) SOULIÈRES ÉDITEUR, 2001, 48 PAGES, [8 ANS ET PLUS], 14,95 \$

Réal Godbout fait carrière dans la bande dessinée depuis près de trente ans. Il est le créateur (avec Pierre Fournier) des aventures de Michel Risque et de Red Ketchup qui ont fait les beaux jours du magazine *Croc*. Depuis quelques années, il collabore à la revue *Les Débrouillards* où, d'après des scénarios de Johanne David et Marie-Pier Élie, communicatrices scientifiques, il met en images la vie de scientifiques québécois et canadiens. La production de l'album a reçu l'appui de la fondation Historica, qui en a donné trois mille exemplaires à des classes francophones participant à son programme éducatif des Fêtes du patrimoine.

Nous pouvons donc suivre, sur trois pages, la vie d'Alexandre Graham Bell, l'inventeur du téléphone, celle d'Ernest Cormier, l'architecte et même celle de Daniel Langlois, le pionnier de l'animation 3D. En tout, ce sont onze personnages importants de l'histoire scientifique canadienne dont la carrière est résumée de façon succincte. Un court dossier et des références bibliographiques complètent chaque récit.

Un album qui veut surtout susciter la curiosité scientifique des jeunes. Réal Godbout maîtrise très bien le médium, et la lecture est très agréable. Les histoires très courtes ne présentent que de courts épisodes de la vie des personnages. Les dossiers qui complètent chacun des récits permettent au jeune lecteur d'approfondir le sujet. Après le plaisir que procure la première lecture, cet album peut très aisément devenir un livre de référence.

SYLVAIN LEMAY, enseignant au niveau universitaire

6 Les oiseaux

- (A) PAMELA HICKMAN
 (I) HEATHER COLLINS
 (T) MARTINE FAUBERT
 (C) AUTOUR DE NOUS
 (E) SCHOLASTIC, 2001, 32 PAGES, 7 À 11 ANS, 8,99 \$

Ce documentaire montre plus de cinquante espèces d'oiseaux qui vivent au Canada. L'information transmise concerne particulièrement le monde fascinant des oiseaux migrateurs, des oiseaux de mer, des prés et des marécages. Des connaissances de base sont données, des activités sont proposées.

Voilà un bon livre pour s'initier à contempler les oiseaux, imiter leur chant, les identifier, s'informer sur les coutumes des espèces, reconnaître différentes formes de nids. Pour découvrir, enfin, leur façon de survivre aux rigueurs de l'hiver canadien. L'album paginé ressemble à un grand livre d'images : la simplicité et la clarté en sont les qualités.

Les renseignements sont donnés dans un texte suivi, assez abondant, mais tout de même facile à parcourir. Une table des matières, au début, et un index, à la fin, orientent le lecteur. Le langage est familier. L'auteur interroge maintes fois celui qui lit, ce qui donne l'impression qu'il s'adresse à lui de vive voix. Les comparaisons, puisées à même le vécu de l'enfant, l'aideront à bien comprendre l'information. Les dessins respectent la réalité; ils mettent beaucoup de vie dans les pages. Ce livre est idéal pour favoriser la découverte, stimuler l'observation, et le désir d'expérimentation.

CAROLE FILION-GAGNÉ, spécialiste en littérature d'enfance et de jeunesse